

4 農會生活 中華民國一百零一年十二月三十一日



青年從農創業貸款開辦，條件優惠，有意從農之青年可向本會洽辦

為鼓勵青年投入農業經營，農委會推動「青年從農創業貸款」，年息 1.5%，貸款額度最高500萬元，支應青年從農所需低利資金，有意從農之青年可向本會信用部洽辦。

「青年從農創業貸款」提供青年從事農業所需資本支出及週轉金，如：購買農用資材、農業設備或興建溫室等用途均涵蓋在內，貸款利率為年息1.5%，相較其他青年創業貸款利率（約 1.95%~2.5%）更為優惠。首次辦理或辦理本貸款未滿 1年者，最高貸款額度300萬元，嗣後有增貸需求者，可增貸至500萬元；如其情形特殊，並可由專案同意提高其最高貸款額度，以充分支應青年農民所需營農資金。若借款人擔保能力不足，可由貸款經辦機構協助送請農業信用保證基金提供保證。

「青年從農創業貸款」之對象為20歲至45歲，無農業以外專任職業，並為農業相關科系畢業或5年內取得農委會農民學院初階訓練班結訓證明文件或相關農業訓練滿150小時者。符合條件之青年可向戶籍所在轄內農漁會信用部提出申請。



輔導農糧業經營貸款

貸款資格：

- 水稻育苗中心經營改善：台灣地區水稻育苗協進會會員
- 種苗業經營改善：領有種苗業登記證之種子繁殖及苗木繁殖業者
- 農場經營改善：依「農場登記規則」規定完成農場登記之農場負責人
- 批發市場經營改善：除「農產品市場交易法」第13條第1項第4款外，依該法設立之農產品批發市場經營主體
- 農村製酒業經營改善：取得酒製造業許可執照，且依相關法規成立之農民團體、農業產銷班、農場及休閒農場或依農業發展條例所稱之農民
- 洋蔥購貯：協助洋蔥購貯之農民團體
- 茶葉生產、製造、加工：實際從事茶葉生產、製造、加工之農民或農民團體
- 其它農糧產業經營改善：取得農委會專案核准書件者

符合資格者請洽農會信用部03-9501161轉220



宜蘭郵局許可證
宜蘭字第卅一號

郵

內

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

已

付

郵

資

四健會作業組探索趣



我在四健會養生植物與飲食探索作業組，喝養生植物茶、認識許多養生植物及其功用，其中我最喜歡仙草，仙草有很多別名，如：仙人草、仙草凍、仙人凍、洗草…等。我知道仙草有好多煮法，有古早的、還有現在商家在煮的法，我覺得仙草真的很好喝，而且我也認識了仙草的作用喔！

分株法好好玩、押條法好酷喔！在活動中我發現到在分株的時候，先把土鬆一下會比較好挖，因為分組的關係雖然沒試過押條法，不過我在四健會又學會了分株法&押條法呦！

原來香椿是抗癌植物第二名，而且我發現香椿有苦味、還性寒，所以怕冷的不要吃太多喔！我覺得香椿飯糰…好吃的！如果燒仙草再配上好吃的香椿飯糰，那真是太good了！（我好像太會享受了…）還有，我也認識了“香椿”及製作香椿飯糰的材料，有胚芽飯、香椿醬、蛋酥、豆干丁、花生粉、酸菜末…等，可依自己喜好包製喔！

配合「冬至」我們要做地瓜湯圓喔！這次我們在湯圓裡

加入艾草，很特別吧！在製作的過程中我發現，原來蕃薯粉可以使地瓜湯圓的麵糰變軟，而太白粉則可以變硬，我覺得這課程超好玩的，而且要團隊合作才可以做得很完美，像我們這組就做得很棒！因為時間的關係，老師說要在成果展時烹煮，好期待喔～

老師教我們植物乾燥法，我們在校園裡將薰衣草、芳香萬壽菊修枝，並且分類倒掛，放置室內風乾備用，聖誕節快來臨了，我們將乾燥完成的薰衣草、芳香萬壽菊枝條製作成聖誕圈，不但漂亮又有香味，好棒喔！

我覺得四健會的活動很好玩，又可學習到很多學校沒教的事，而我和湘芸都被選上了學習記錄寫的很好的人，我好高興喔！成果展中除了展示大家的作品以及作業記錄，義指媽媽們還做了艾草粿及我們上次課程中所做的地瓜湯圓，大家的津津有味，還有記者來採訪喔！



102~105年政府重大農業政策- 調整耕作制度活化農地



因是政府重大農業政策於101年12月17日在本會六樓禮堂，辦理此計畫說明會，會中農糧署及林務局官員均詳細說明，於檢討會時與會農友亦發言踴躍，針對農友所提出問題列席官員一一詳細解說。期待此政策能活化台灣休耕農地。因有關本鄉鄉民之權益以下為計畫詳細內容：

一、實施期間：102年1月至105年12月。

二、重要措施

(一) 調整農田輔導耕作給付方式

- 農田每年可休耕一期，另一期作種植轉(契)作物給予補貼，即將休耕給付經費轉為轉(契)作補貼，鼓勵連休農地主自行復耕一期作，或租給他人耕作。
- 102年及103年兩年為緩衝期間，申辦出租尚未出租者，可辦理農田翻耕，每公頃給付2萬元。
- 特定作為生態維護田區(如水稻田)或特殊耕作困難地區，如地層下陷易淹水區、鹽分地等，維持每年得給付兩個期作，每期作每公頃3.4萬元，不需翻耕，未來依土地狀況規劃供其他用途。
- 休耕給付標準：種植綠肥4.5萬元/公頃，或翻耕3.4萬元/公頃。

(二) 推廣種植轉(契)作物

- 進口替代：如硬質玉米、小麥、青割玉米、牧草、釀酒高粱、原料甘蔗、飼料甘藷及短期經濟林等。
- 外銷潛力：如毛豆、胡蘿蔔、結球萵苣等。
- 有機作物：驗證初期(前3年)給予加強輔導。
- 地區特產：

 - 由地方政府選定推廣作物，中央補貼2萬，餘由地方配合，發生產銷失衡時，地方負擔30%產銷處理費用，建立由中央與地方共同輔導機制。
 - 明(102)年地方政府因預算編列不及，每公頃2.4萬元由中央補貼；倘惟所選定地區特產作物發生產銷失衡，地方政府應負擔30%產銷調節經費。自103年起按規定實施。
 - 作物種類得檢討增減。
 - 每一田區每年申請稻穀保價收購、轉(契)作、休耕補貼等措施，以兩次為限。
 - 辦理轉(契)作物每公頃每期作補貼1.5萬元~4.5萬元之，農民總所得高於現行休耕給付。

(三) 大佃農輔導措施

- 放寬租賃範圍：原設定95或96年連續休耕農地給予租賃獎勵，放寬至83至92年基期年有案者，皆可參加，以利

大佃農集中擴大規模經營。

- 鼓勵種植轉(契)作物並予補貼。
- 有機作物：有機驗證初期(前3年)另給付1.5萬元，加強輔導。
- 給予租賃獎勵每公頃1萬元。
- 租用農地改善補貼：承租連續休耕地給予復耕補貼每公頃1萬元，僅補貼1次。
- 其他輔導措施：設備補助、租金無息及經營資金低利貸款(1%)及天然災害專案救助。
- 調整種水稻輔導方式：
 - 現有大佃農8成復耕農地種植水稻，其中7成繳交公糧，增加稻穀收購及政府財政支出。
 - 已簽約大佃農，在合約期間依現行方式，補貼每公頃4萬元並可繳交公糧。
 - 續約輔導措施：舊約及續約合計6年期間，在此期間得維持原經營規模，並由大佃農就下列擇一辦理：
 - 補貼每公頃4萬元，大佃農不得繳交公糧。
 - 補貼每公頃2萬元，大佃農仍得繳交公糧。
 - 101年7月5日以後簽訂新約種植水稻者，每期作每公頃補貼大佃農2萬元，且不得繳交公糧。

(四) 地主輔導措施

- 租金：由租賃雙方議定。
- 離農獎勵：

 - 條件：符合農保年資滿5年且年滿65歲之農民，將農地出租給大佃農。
 - 獎勵額度：每個月每公頃可領取離農獎勵2,000元，每期作1.2萬元(6個月)，最高上限3公頃，即每年7.2萬元。

(3)自102年起配合實施。

資料來源：農糧署

免付費服務電話：0800-015158

詳細說明請洽農會推廣股03-9501161轉224、225、227



農會獎學金訊息

農會會員子女獎助學金

共計161名獲本會會員子女獎助學金

獎學金金額：271,500元

會員子女獎助學金經本會審查，以符合資格者，本會於農民節前，撥入各會員存摺中。
<http://www.wjfarm.org.tw/index.php>

農委會會員子弟獎學金

共計236名獲農委會會員子弟獎學金

獎學金金額：共計1,881,000元

農委會獎學金經本會審查，以符合資格者，獎金本會於12月7日，撥入各會員存摺中。
詳細名單可登錄農會網站查詢
<http://www.wjfarm.org.tw/index.php>



利澤國小四健會員/李旻蓁



癸巳年恭賀新禧 免費服務專線：0800-501-161 網址：<http://www.wjfarm.org.tw>



最新消息

老農津貼修法新增排富條款 102年1月起適用，但排新不排舊

老農津貼新增排富之規定，從102年1月起適用，但排新不排舊！

基於社會大眾對公平正義的期待，老年農民福利津貼於100年12月21日修法，比照其他老人福利津貼訂定排富規定。由於老農津貼原無排富規定，為讓老年農民及社會大眾充分瞭解調適，特別訂定1年的緩衝宣導期，也就是從102年1月1日起，新申請領取老農津貼的人才適用排富的規定，即排新不排舊。因此，現在已經在領取的人及101年12月31日前新申請的人不會受排富規定的限制。

老農津貼排富條件

老農津貼排富為充分考量農業經營的特性及農民的需求，僅計算申請人本人的非農業所得及不動產：

1. 所得：農業所得不計算，只對申請人本人非農業所得每年超過50萬元以上者，才予規範限制。「存款本金」不屬所得不納入計算，但「存款利息」屬非農業所得，依規定應納入計算。

2. 不動產：農地及農舍都不納入。扣除農地、農舍後，個人所有土地及房屋價值，合計超過500萬元以上者，才會受影響；且房地產不以市價計算，土地按公告現值，房屋按評定標準價格計算價值。另外，沒有農舍，而是個人所有實際居住的唯一房屋，該房屋評定標準價格及其土地公告現值，最多可以扣除400萬元。

全民健康保險保險費負擔金額表

(農會、漁會、水利會會員適用) 單位：新台幣元
被保險人及眷屬負擔金額(負擔比率30%)

| 月投保金額 | 本人 | 本人+1眷口 | 本人+2眷口 | 本人+3眷口 |
|--------|-----|--------|--------|--------|
| 21,900 | 323 | 646 | 969 | 1292 |

102年1月1日起實施 承保組表

註1. 自102年1月1日起費率調整為4.91%。
2. 自101年7月1日起第3類被保險人及眷屬之保險費由中央政府負擔70%。

供銷部訊息

◎102年1、2期作農戶種稻面積申報

農會排定日程表接受各農友申報，並核對更正耕地資料請各位農友準時前往指定地點申報。

◎應攜帶證件：

1. 戶口名簿 2. 戶長印章 3. 戶長本人農會存款簿

4. 土地所有權狀或三七五租約書正本

農戶種稻面積申報日程分配表

| 村 別 | 申報日期 | 申報地點 | 備 註 |
|-------|--------------|-------|----------------|
| 福興 | 102年1月7日 | 五結本會 | 申報時間 |
| 五結 | 102年1月8日 | 五結本會 | 上午 08：15-11：30 |
| 協和 | 102年1月9日 | 五結本會 | 下午 13：15-15：30 |
| 大吉 | 102年1月10日 | 五結本會 | |
| 四結 上四 | 102年1月14日 | 四結辦事處 | |
| 三興 | 102年1月15日 | 二結辦事處 | |
| 二結 鎮安 | 102年1月16日 | 二結辦事處 | |
| 中興 | 102年1月17日 | 二結辦事處 | |
| 孝威 | 102年1月21日 | 孝威倉庫 | |
| 錦衆 | 102年1月22日 | 孝威倉庫 | |
| 季新 利澤 | 102年1月23日 | 利澤辦事處 | |
| 成興 | 102年1月24日 | 成興興安宮 | |
| 補辦 | 102年1月28-31日 | 孝威倉庫 | |

推薦最受小朋友歡迎年菜 越光米-海鮮米披薩

陳楓洲老師新春特別推薦製作



材 料：越光米3碗，雞蛋六顆，起司條二杯，蝦仁100g，大捲一條，雞胸肉一副，培根四片，玉米粒一杯，青豆仁半杯，小番茄一杯，洋蔥末半杯。

調味料：奶油半杯，黑胡椒粉粗粒20g

作 法：(1) 將雞蛋打破，取出蛋黃，打散均勻加入黑胡椒粉粗粒、白飯伴勻，放入鍋中煎，成披薩皮。
(2) 蝦仁洗淨去腸泥川燙，大捲切條狀川燙，雞胸肉切條狀稍醃川燙，培根切條狀備用。
(3) 鍋中燒熱，加入奶油，炒香洋蔥、培根，加入黑胡椒粉粗粒拌均。
(4) 披薩餅皮塗上番茄醬，灑上做法(3)並放上作法(2)及玉米粒，最後鋪上一層起司條入烤箱上火200下火200烤30分。



韭香鮮蚵香菇塔

材 料：鮮香菇、韭菜、蒜仁、辣椒、鮮蚵、豬絞肉

調味料：1. 鹽、白胡椒粉、香油、酒、雞粉、太白粉
2. 低筋麵粉、蛋、太白粉、水

做 法：1. 鮮香菇洗淨去蒂、鮮蚵洗淨瀝乾水份、韭菜、蒜仁、辣椒切小粒。加入調味料拌勻再加入豬絞肉成餡料
2. 蛋液打散，加入太白粉水、低筋麵粉、雞粉、鹽、酒、白胡椒粉、香油、酒、雞粉、太白粉水
3. 調味料拌勻成麵糊，鮮香菇灑上少許太白粉再灑入蛋液，裹上面糊入油鍋200度，炸至表面金黃色熟即可。

